



LES CLOCHES DE SAINT-BONIFACE.

Organe de l'Archevêché et de
toute la province Ecclésiastique de
Saint-Boniface.



Imprimatur: ADEGARD, O.M.I. Arch. S' Boniface, MANITOBA



Pour les abonnements, s'adresser au Gérant { LES CLOCHES de Saint-Boniface,
Pour la rédaction, s'adresser au Directeur { Manitoba, Canada.
Imprimé à l'Atelier du MANITOBA, Saint-Boniface, Man.

ANNONCES

Tous . . .

Doivent connaître la valeur de la bière comme breuvage et nourriture. Faites l'essai d'une caisse de la

BIERE RAFFINEE
de Drewry

Toujours pure et mûrie à point.

E. L. DREWRY, Manufacturier, - WINNIPEG

La Cie Richard-Beliveau Ltee

MARCHANDE DE VINS ET CIGARES

330 Rue Main, -:- Winnipeg

LE PLUS GRAND ASSORTIMENT

AU CANADA

Vin de Messe Taragona sec

Vin de Messe Taragona doux

Vin de Messe St-Nazaire

Vin de Bordeaux

Téléphones : Main 5762 et 5763

ERNEST AUBIN

Negociant de charbon & bois

PRIX SPECIAUX AUX INSTITUTIONS CATHOLIQUES

Courtier pour immeubles

ADRESSE 596 McDERMOT -:- TELEPHONE GARRY 2485

OFFICE, 312 NANTON BLOC TELEPHONE MAIN 7864

CHEZ EATON Le Magasin DES HOMMES

De Nouvelles Marchandises de Printemps
Remplissent le Département 3



Nous offrons aux hommes le service que le premier magasin d'habits de Winnipeg doit leur offrir. Nouvelles marchandises et rien que du nouveau, quand la saison nous avertit que les vêtements d'hiver ne seront plus de mise dans quelques semaines. Donc, si vous avez besoin d'un nouvel habit, faites maintenant votre choix dans un assortiment où il n'y a que des habits de printemps.

Si vous désirez un très bel habit, essayez l'un de ceux faits sur le modèle des élégantes coupes américaines de \$25.00 à \$35.00, ou le modèle Eaton, de \$18.00 à \$22.00. Aucune faute de coupe dans les deux modèles. Peu de tailleurs peuvent rivaliser avec ces coupes et cette facture. Les plus beaux choix en lainages anglais.

Nous avons un assortiment de qualités moins dispendieuses et nous attirons l'attention sur le fait que la coupe et la facture de chaque habit sont parfaites. Notre magasin achète dans des conditions et des qualités exceptionnelles : c'est pourquoi nous n'hésitons pas à garantir une pleine satisfaction. Tous pouvez acheter de confiance chez Eaton ce que vous y voyez. La réalité correspond à l'apparence.

HABITS D'EATON pour les jeunes gens de 34 à 38, à \$12.50. Double coupe—rangée de boutons simple et élégante, longs revers avec des lignes et fait de telle manière que ces habits ne perdront pas leur force. La couleur est noir-brun avec de légères rainures. Un habit extrêmement bien fait. Habit d'Eaton, de drap anglais importé, à \$15.00. Noir-brun avec fines rainures vertes et rouges. Un nouveau et très élégant modèle. Les doublures sont d'un choix de première qualité. Les pantalons ont des gances pour ceinture et sous-pied. Grandeur, de 35 à 44. Cet habit est de nature à rendre grand service et à donner beaucoup de satisfaction. Remarquez ce nouvel habit au prix de Eaton. Fabriqué avec du drap de laine importé avec une apparence grise-poivre et sel. Coupe à deux rangées de boutons. Epaulettes taillées de manière à donner à l'habit une apparence magnifique. La facture et le modèle de cet habit lui donnent un haut degré de distinction. Les pantalons sont larges et ont des gances pour ceinture et sous-pied. Grandeur de 35 à 44. Au premier étage-Hargrave.

THE T. EATON CO LIMITED

ANNONCÉS

Brydges & Waugh *Limited*

WINNIPEG, MAN.

Assurance Immeubles Argent a preter

Représentent les compagnies :

POUR LE FEU

ACCIDENT ET VIE

TERRAINS

Atlas Assurance Co. Ltd.
Commercial Union Ass. Co.
Guardian Assurance Co.
Mercantile Fire Ins. Co.
Calumet Insurance Co.
Pacific Coast Fire Ins. Co.

London Lancashire
Guarantee & Acc. Co.
Commercial Union
(Life Department)

Southern Imp. Co. Ltd
St. Boniface Land Co.
Land Syndicate Ltd
Red River Realty Co.
[Limited]

TELEPHONES :

Jour, Main {	5004	Nuit, Fort Rouge {	1388
	5005		187
	5006		Main. 7523

Demandez-nous nos listes de propriétés de St Boniface. Nous avons des lots de choix à vendre, tant pour résidences que pour fins de Manufacturer. Nous prêtons de l'argent sur propriétés d'églises, etc.

Gevaert & Deniset

86 AVENUE PROVENCHER

Phone Main 2354

SAINT-BONIFACE, Man.

AGENTS D'IMMEUBLES, ENTREPRENEURS

JOSEPH T. DUMOUCHEL établi en 1887

Agent d'assurances contre les incendies.

Une spécialité pour les Eglises, institutions religieuses, Ecoles et Maisons privées.

Représente aussi des Compagnies d'assurances sur la vie l'Industrielle et contre les accidents.

Argent a prêter à termes des plus faciles.

BUREAU: BLOC BULMAN, RUE BANNATYNE, WINNIPEG

NOS D. D. THOMAS COSTA ET FORNAGUERA,

DEI ET APOSTOLICÆ SEDIS GRATIA ARCHIEPISCOPUS TARRA-
CONENSIS, HISPANIARUM PRIMAS.

TESTAMUR: catholicum virum JOSEPHUM DE MULLER, tarraco-
nensem civem, in urbe et in regione nostra, ubi amplissima exercet
vini commercia, notissimum; probitate, religione et christiana pietate
præstantem; in negotiatione fidelem, et in tractandis expendendisve,
quæ sui sunt commercii, à cujuscumque mala fraudis suspicione
omnino immunem universim existimari, et à Nobis certo haberi.
Quare, vino ab ipso vendito, tamquam ex veris uvis confecto ac sine
materia heterogenea mixto, in sanctissimo Missæ Sacrificio utimer,
etiamque quamplurimæ ecclésiæ, capellæ et oratoria Hispaniæ et
aliarum regionum utantur: ideo illud non possumus non commendare
Præsulibus et clero tamquam ad prædictum sacrosanctum Sacrifi-
cium idoneum.

In quorum fidem has litteras sigillo Nostro munitas, et à Secre-
tario subscriptas, expediri jussimus, Tarracone die decimo nono
Martii anno millesimo nongentesimo undecimo.

THOMAS, Archiepiscopus Tarraconensis.



De mandato Excm. et Rgl. Dni mei Archiepiscopi.




VIN DE MESSE J. de MULLER TARRAGONE

Quarts à p.p. 33 gallons ③ Octaves à p.p. 17 gallons

	Quarts Oct.		Quarts Oct.
Vin Blanc Sec,	\$1.00 \$1.10	Vin Blanc Doux Supérieur,	\$1.20 \$1.30
Vin Blanc Doux, "Gethsémani"	1.10 1.20	Vin Blanc Doux Moscatel,	1.30 1.40

Agents Généraux au Canada :

HUDON, HEBERT & CIE, Limitée

MAISON DE GROS FONDEE EN 1839

EPICERIES, VINS et LIQUEURS
MONTREAL

Le Plus Fort Stock. Le Plus Grand Assortiment. Le Plus Bas Prix.
Quelques ordres d'essai vous convaincront que nous méritons
VOTRE CONFIANCE.

ANNONCES

Dr. Louis F. Bouche

DENTISTE

Gradué du Collège dentaire de Chicago. Lauréat du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans. Membre fondateur de la Société de Stomatologie.

222 RUE McDERMOTT

WINNIPEG.

vis-à-vis de l'Hôtel Mariaggi.

A. IRVINE, Président.

JOSEPH TURNER Vice-Président

La Standard Plumbing & Heating Co. Ltd,

Ingenieurs de Systemes de Chauffage et de Ventilation. Plombiers

Hygleniques, Posent les Appareils d'Eclairage au Gaz,

No. 296 Rue Fort,
Winnipeg, Man.,
Telephone 529.

46 Ave. Provencher
B. de P. 232
Saint-Boniface, Man.

Succursale, J. W. MOULD, Gérant
Coin de la Rue Athabaska et 4ième Rue
Edmonton, Alta. Telephone 454.

MARCHANDS DE GROS en tout ce qui regarde les plombiers et les APPAREILS DE CHAUFFAGE tant à la vapeur qu'à l'eau chaude.

Henri CUSSON

AGENT D'ASSURANCE

ASSURANCE

ARGENT A PRETER

Représentant les Compagnies

POUR LE FEU—"Royal Exchange Assurance," de Londres, Angleterre, incorporée en 1720. ACTIF:—\$30,000,000.00. Déjà payé pour pertes: \$230,000,000.00.

"London Assurance Corporation," de Londres, Angleterre, incorporée en 1720 ACTIF:—\$23,000,000.00.

CONTRE LES ACCIDENTS, Maladies, Responsabilités et Automobiles—"Ocean Accident and Guarantee Corporation," de Londres, Angleterre. "General Accident Assurance Company of Canada.

SUR LA VIE—"The Great West Life Assurance Company.

Bureau: 406, rue du Collège,
St-Boniface, Man.

Boite de P. 75, St-Boniface, Man.
Tél. Main 2754.

ANNONCES

LE DR. PEATMAN
DES HOPITAUX DE
PARIS, LONDRES ET VIENNE

Tel. Main 2247

BUREAU, 304 Rue MAIN

WINNIPEG

Couture & Marion

MARCHANDS-BRIQUETIERS

Saint-Boniface, - -

Manitoba

Téléphone Main 1677

Antonio LANTHIER

MANCHONNIER

Fourrures de tous genres, sur commandes, Fourrures réparées
-- et remodelées. --

OUVERT TOUS LES SOIRS

207, Rue Horace

(NORWOOD)

— ST-BONIFACE —

MANITOBA

Telephone main 7288

J. H. TREMBLAY, Prés.

J. O. BRUNET, Vice-Prés,

J. P. TREMBLAY, Sec.-Trés

Tél. privé, Sher. 2328

Tél. Main, 7106, St-Boniface

Tél. privé, Main 6265

J. H. TREMBLAY Co. Ltd

CONTRACTEURS GÉNÉRAUX

Edifices religieux et publics une spécialité

Bâtisse du Builder's Exchange

— — WINNIPEG

TEL. MAIN 3151 — BOITE POSTALE 1896

Ameublement des Eglises et Chapelles

MAISON ROUILLARD D'ANGERS, France

Représentée par

GAY & LANGLAMET

AGENTS, B de P. 234. ST-BONIFACE, MAN, Phone Main 6402

Autels, Chemins de Croix, Statues, &c. en Marbre, Onyx, Pierre, Bronze, Granit. Marbre et Pierre Artificiels Staff-Carton Romain, Plâtre. :- :-

Références pour les autels : Eglises de Notre-Dame et à Nativité, à Montréal; Notre-Dame du Chemin et Chapelle des Pères du S. C., à Québec; Cathédrale de Rimouski; la Cathédrale de Kingston; St. Paul, à Toronto; N.-Dame, à Guelph; St. Joachim, à Edmonton; N.-D. des Prairies, (Trappe), Saint-Norbert, etc.

Pour les Chemins de Croix : Cathédrale de Saint-Boniface, Cathédrale de Rimouski, Grand Séminaire de Montréal, St. J.-B. de Sherbrooke, Saint-Jérôme, Drummondville, Saint-Patrick, à Hamilton Saint-Edouard, à Montréal, etc.

**DE VILLERS
PIANO**

Fabrication de
premier choix

**DE VILLERS
PIANO**

absolument
garanti

**DE VILLERS
PIANO**

**ET PIANO AU-
TOMATIQUE**

sont
les meilleurs

Tél. Main 3823 B. de P. 2113

**De Villers
Piano**

Maison Canadienne-Française

Achetez un piano DE VILLERS et vous aurez la plus grande valeur pour votre argent. Grand choix de pianos neufs et d'occasions. Pianos accordés et réparés par des experts.

SALLE DE VENTES :

269 Avenue York Winnipeg Man.

Agents Canadiens-Français demandés pour villes et villages
MANITOBA, SASKATCHEWAN, ALBERTA.

LES CLOCHES DE SAINT-BONIFACE

ORGANE DE L'ARCHEVÊCHE ET DE TOUTE LA PROVINCE
ECCLÉSIASTIQUE DE SAINT-BONIFACE

REVUE COMPRENANT DOUZE PAGES, PUBLIÉE LE 1ER ET LE 15 DE CHAQUE MOIS
Abonnement : Canada \$1.00 par an. Etats-Unis, \$1.25. Etranger, 7 francs.

VOL. XI

15 FÉVRIER 1912

No. 4

SOMMAIRE—S. G. Mgr l'Archevêque et S. G. Mgr Racicot—Un monument à La Vérendrye—L'annexion du Keewatin au Manitoba—Premier Congrès de la Langue française au Canada—Visite pastorale au Lac du Bonnet—Sages et opportunes déclarations de l'honorable Aram-J. Pothier—Une leçon de choses—Protestation énergique—Très bel almanach—Ding! Dang! Dong!—R. I. P.

S. G. MGR L'ARCHEVEQUE ET S. G. MGR RACICOT.

S. G. Mgr l'Archevêque est parti pour Montréal le 31 janvier, en compagnie de M. l'abbé J.-H. Prud'homme, chancelier et secrétaire. Il se rendait au chevet de son vieil oncle, S. G. Mgr Zotique Racicot, évêque auxiliaire de Montréal, dangereusement malade.

Au moment où ce numéro va paraître, nous sommes heureux d'annoncer que S. G. Mgr l'Archevêque est en route pour revenir à Saint-Boniface et que son cher oncle se porte mieux. Monseigneur écrit de Montréal à la date du 8 février: "Mgr Racicot a été ému de me voir et m'a remercié. Il est mieux physiquement et peut vivre encore des mois et plus. Tout le diocèse est dans l'affliction, et à l'archevêché de Montréal on sent vivement le vide qu'il laisse. Les Sœurs de la Providence en ont un soin religieux."

UN MONUMENT À LA VERENDRYE,

LE DECOUVREUR DE L'OUEST.

APPEL AUX CANADIENS-FRANÇAIS.

Mgr Taché, qui avait le culte des pionniers de l'Ouest, s'intéressait d'une manière particulière à La Vérendrye, le découvreur du Manitoba et des immenses plaines qui s'étendent jusqu'aux Montagnes Rocheuses. En 1877, il avait réservé un terrain à l'extrémité ouest de la rue La Vérendrye, à Saint-Boniface, pour y ériger un monument au héros. Plus tard il pensa qu'il valait mieux le placer à proximité des édifices religieux. De concert avec les principaux citoyens de Saint-Boniface, il choisit un carré de quatre-vingt-dix pieds à l'angle

des rues Taché et Masson, en face de l'ancienne Académie Provençher, devenue le berceau du Petit-Séminaire. Le 24 juin 1886 il bénit solennellement les pierres destinées, dans sa pensée, à former la base du monument. Elles y sont encore et attendent la colonne et la statue rêvées par le grand Archevêque.

Une si noble idée ne pouvait pas périr. Aussi la *Société historique de Saint-Boniface* la reprend-elle après un quart de siècle. Le 12 janvier dernier, lors d'une réunion tenue à l'archevêché, sous la présidence du successeur de Mgr Taché, — qui a hérité de son culte pour les pionniers et qui a organisé, au prix de grands sacrifices, des expéditions couronnées par la découverte du Fort Saint-Charles —, elle a décidé d'ériger le monument projeté depuis si longtemps et nommé un comité pour prélever les fonds nécessaires. Ce comité fait part au public de l'honorable mission qui lui a été confiée et adresse un appel au patriotisme et à la générosité de tous les compatriotes du découvreur de l'Ouest.

Né aux Trois-Rivières le 17 novembre 1685, Pierre Gaultier de Varennes, Sieur de La Vérendrye, commença ses expéditions vers l'Ouest en 1731 et les continua les années suivantes en établissant des forts au fur et à mesure qu'il pénétrait plus avant dans les prairies vierges. En 1742, il envoya deux de ses fils explorer l'extrême Ouest. Ceux-ci se rendirent jusqu'aux Montagnes Rocheuses, dont ils escaladèrent les premiers contreforts. L'intrépide découvreur poursuivit ses travaux jusqu'en 1744, époque à laquelle il fut contraint, faute de ressources et par suite d'intrigues de ses ennemis, de les abandonner, après y avoir consacré les treize meilleures années de sa vie. Ses découvertes lui avait coûté une fortune personnelle et le sang de l'un de ses fils, massacré par les farouches Sioux en 1736, en même temps que le P. Aulneau, de la Compagnie de Jésus, et dix neuf Français. Son neveu La Jemmeraye était aussi mort victime de son dévouement la même année que les martyrs de l'Île-au-Massacre.

A l'instar de Christophe Colomb, La Vérendrye ne recueillit de son vivant que des misères et de l'ingratitude. Ses plus pures intentions furent indignement travesties et la cour de France ne reconnut que très tard et qu'imparfaitement son intégrité et ses mérites. Elle lui accorda en 1748 la Croix de l'Ordre militaire de saint Louis et le promut au grade de capitaine. Il ne devait pas jouir longtemps de ces honneurs. Il mourut six semaines après, à Montréal, au moment où il se préparait à reprendre le chemin de l'Ouest. Sa dépouille mortelle fut déposée dans les caveaux de l'église Notre Dame.

Ces quelques traits du découvreur des immenses plaines, qui forment aujourd'hui le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta et les Territoires du Nord-Ouest, ne donnent qu'une faible idée de sa grandeur d'âme et de son énergie de caractère. Qui dira les ressources inépuisables de son intelligence d'élite et les trésors de son cœur de chrétien

et de patriote ? Non seulement il découvrit un nouveau pays, mais il sut se concilier ses habitants, ces rois de la forêt, jaloux de leurs prérogatives de premiers possesseurs et naturellement remplis de défiance et d'appréhension contre tout nouvel état de choses.

Le temps n'est-il pas venu de reconnaître et de consacrer de si hauts mérites ? Au moment où nos provinces se développent avec une rapidité, qui tient du prodige, et où la richesse et le bien-être s'évalent partout, les heureuses générations, qui recueillent les fruits des travaux et des fatigues de l'immortel découvreur, ne lui doivent-elles pas l'hommage d'un monument ? Poser la question, n'est-ce pas la résoudre ? Aussi est-ce avec confiance que nous jetons un appel patriotique à tous les échos de nos plaines et aux fils de toutes les races récemment venus partager avec nous l'héritage que nous a légué notre intrépide compatriote.

Si vaste que soit le domaine découvert par La Vérendrye, notre appel ne s'y borne cependant pas. Comment ne pas convier à cette œuvre nationale la province de Québec, qui nous a donné le héros et qui garde ses cendres avec fierté et amour ? Et, pour dire toute notre pensée, c'est de la province-mère que nous attendons le secours le plus substantiel. Ceux, dans les veines de qui coule le sang du découvreur, comprendront mieux que tous les autres la grandeur de l'idée que nous préconisons et l'affirmation éclatante qu'elle comporte. Au moment où une immigration intense précipite dans nos fertiles prairies des légions d'individus venant des pays les plus divers et apportant les aspirations les plus variées, il semble que la race canadienne-française soit de nouveau appelée, sinon à découvrir l'Ouest, du moins à le reconquérir en y affirmant ses droits inaliénables de première occupante et en les revendiquant avec toute la dignité et tout le courage de race de pionniers, de défricheurs et de civilisateurs. Elle est bien chez elle, notre race, dans toute l'étendue de nos plaines, depuis les grands lacs jusqu'aux Montagnes Rocheuses et au delà, puisque ses fils y ont partout les premiers promené le flambeau de la foi et de la civilisation. Faire revivre dans le marbre ou le bronze le plus illustre de tous ces pionniers, celui dont le front est orné de l'auréole incontestable et incontestée de découvreur, sera un geste d'une portée à nulle autre pareille. Ce monument, ayant comme décor les anneaux sinueux de la rivière Rouge et les autres monuments que constituent la cathédrale, le collège, l'hôpital et les nombreuses institutions de charité et d'éducation de Saint-Boniface, redira fièrement et triomphalement à tous, notamment aux nouveaux venus, en un style lapidaire approprié, le poème de la découverte et de la civilisation de l'Ouest.

La race canadienne-française tout entière, sur quelque plage et sous quelque drapeau qu'elle vive, ne saurait rester indifférente à un mouvement qui fera rejaillir sur elle une gloire si noble et si pure,

S'il est vrai qu'une race s'honore en honorant ses héros, que faut-il penser d'un geste qui les impose à l'admiration de vingt nationalités différentes vivant à ses côtés ?

Aussi, nous avons la ferme confiance que notre appel sera entendu des rives du Saint-Laurent comme de toutes les plaines où habitent des frères de La Vérendrye; des villes opulentes comme des plus modestes villages où se conserve pieusement le culte de nos gloires nationales. Les groupes français de l'Ontario et des Provinces maritimes, qui luttent comme nous pour étendre et développer leur influence, seront heureux de s'associer à leurs frères de Québec, tandis que tous les descendants de sang français de l'Ouest se feront un devoir de donner un exemple décisif à ceux qui les entourent et voudront bien à l'occasion leur tendre la main pour assurer le succès de la grande œuvre. Inutile de déclarer que nous sommes tenus en honneur d'ériger un monument digne du héros et de l'idée qu'il représentera. Il y aura donc du travail pour tous et pour chacun.

Nous adresserons prochainement un appel spécial à la vieille France. La Vérendrye fut l'une des gloires de la domination française au Canada. C'est au nom du Christ qu'il planta la croix dans nos plaines, et au nom du Roi très chrétien qu'il en prit possession, en y arborant le drapeau fleurdelisé.

Est-il besoin de dire, en terminant, que le choix de la ville de Saint-Boniface semble tout indiqué pour l'érection du monument de La Vérendrye ? Des documents établissent que l'idée y a été semée depuis trente-cinq ans déjà. Il est donc tout naturel qu'elle y ait germé, qu'elle y soit sortie de terre en 1886 et qu'aujourd'hui elle y mûrisse. Il convient, ce semble, que le héros soit honoré au milieu de ceux qui depuis si longtemps ont entouré sa mémoire d'une vénération profonde et qui maintenant la tirent d'un oubli relatif, en prenant l'initiative d'un geste auquel le Canada tout entier sera heureux d'applaudir. De plus, notre ville a l'insigne faveur de posséder depuis août 1908 les ossements du fils aîné de La Vérendrye, ceux du P. Aulneau et de leurs dix-neuf compagnons. Ces ossements seront bientôt déposés dans un monument digne de leur mémoire et de leur martyre. Le père et le fils, le découvreur et son lieutenant, seront ainsi réunis dans une gloire commune. Si l'on voulait une autre raison, nous pourrions encore signaler le fait que la ville de Saint-Boniface est la plus ancienne de l'Ouest. Elle a, par conséquent, des titres spéciaux à posséder le bronze qui immortalisera le nom du grand découvreur.

Nous déclarons donc ouverte la liste de souscriptions pour le monument de La Vérendrye. Qu'on veuille bien adresser toute offrande, si minime soit-elle, au secrétaire-trésorier soussigné, qui en accusera dûment réception. Nous n'entendons gêner en rien les initiatives in-

dividuelles ou collectives, qui surgiront spontanément, mais nous ne nous tenons responsables que de ce qui sera versé directement ou indirectement dans notre caisse.

LE COMITE DU MONUMENT DE LA VERENDRYE.

JOSEPH LECOMPTE,
président.

L'ABBÉ DENYS LAMY,
secrétaire-trésorier.

Saint-Boniface, Man., 1er février 1912.

L'ANNEXION DU KEEWATIN AU MANITOBA.

Au moment où nous mettons sous presse la question de l'annexion du Keewatin au Manitoba semble sur le point d'être posée officiellement devant les autorités législatives du pays, tant à Ottawa qu'à Winnipeg. Nous ne voulons dicter à personne une ligne de conduite dans cette grave et complexe affaire, mais nous avons le devoir de rappeler aux hommes d'état que les habitants du nouveau territoire à annexer au Manitoba possèdent des droits scolaires naturels, constitutionnels et acquis. Pas n'est besoin de spécifier ces droits ni de rappeler sur quels bases inébranlables ils reposent. Les adversaires des écoles séparés eux-mêmes ne les contestent plus et le plus haut tribunal de l'Empire les a consacrés par un jugement solennel dans la question scolaire manitobaine, laquelle n'a pas encore été réglée selon le droit ni selon l'ordonnance du Conseil privé.

Nous revendiquons donc une fois encore nos inaliénables et imprescriptibles droits scolaires et nous formulons le vœu que la réouverture de la question soit pour les opprimés l'aurore de l'avènement de la justice. Nous ne demandons pas de privilèges, mais nous réclamons simplement justice.

Que tous les Catholiques du Canada veuillent bien adresser au Ciel de ferventes prières à cette intention et que les fidèles du Manitoba redoublent de ferveur dans la récitation des prières publiques prescrites le 30 novembre dernier par S. G. Mgr l'Archevêque.

PREMIER CONGRES DE LA LANGUE FRANÇAISE.

Par une délibération prise le 14 février de l'année dernière, la *Société du Parler français au Canada* a convoqué, à Québec, pour juin prochain, du 24 au 30, un Congrès de la langue française. Ce Congrès, honoré déjà de l'appui moral de tous nos SS. les Archevêques et Evêques de langue française et de tous nos compatriotes laïques occupant les plus hautes positions sociales du pays, s'organise sous le patronage de l'Université Laval, par les soins d'un Comité que

la Société elle-même a constitué parmi ses membres, et qu'elle a chargé de cette mission.

Le président de ce Comité, S. G. Mgr Paul-Eugène Roy, évêque-auxiliaire de Québec, met au service de la cause le prestige de son éloquente parole et le dévouement de son âme d'apôtre et de patriote. Il est allé jusqu'aux États-Unis intéresser nos frères franco-américains à ce Congrès et recruter leurs adhésions. Il était l'autre jour au *Monument National* à Montréal, accompagné de S. G. Mgr Bruchési et d'autres orateurs distingués, invitant la population française de la métropole à prêter son concours à la grande œuvre.

Admirablement secondé par toute une pléiade d'orateurs et de conférenciers dévoués, le vaillant évêque continue à prêcher la bonne parole du Congrès sur les rives du Saint-Laurent, tandis que des amis vont porter la bonne nouvelle jusque dans les Provinces maritimes et dans l'Ontario.

“ Malheureusement, ” — écrit M. l'abbé S.-A. Lortie, au nom du Comité, à la Section manitobaine, — “ l'Ouest est trop loin pour que nous puissions songer à nous y rendre. Seulement nous comptons davantage sur nos amis de là-bas pour recruter les adhésions canadiennes-françaises du Manitoba. La composition de votre Section, comprenant les principaux de nos compatriotes établis dans cette province, nous permet d'avoir toutes les espérances et toutes les audaces.

“ Notre Congrès sera un succès — nous en avons actuellement la certitude — au point de vue des travaux, des séances publiques et des fêtes. Il est un autre succès que nous désirons obtenir et pour la réalisation duquel nous réunissons maintenant tous les efforts. Nous voudrions avoir CINQUANTE MILLE MEMBRES inscrits sur nos listes. Tous évidemment ne pourront pas être présents à Québec, mais tous peuvent apporter leur concours au résultat du Congrès.

“ En effet, notre Congrès sera une affirmation solennelle de notre attachement inviolable à la langue de nos pères. Cette affirmation trouvera son expression dans les vœux qui seront adoptés au Congrès. Il est facile de voir que cette affirmation sera d'autant plus imposante qu'elle sera faite par un plus grand nombre de personnes, et nos vœux eux-mêmes auront d'autant plus de force qu'ils auront été l'expression de la volonté sincère d'un plus grand nombre de représentants de notre race. Pour les étrangers des autres pays, (le compte rendu, contenant la liste de tous les membres du Congrès, leur portera les vœux qui seront émis), pour les adversaires de la langue, pour ceux qui croient que le français est destiné à disparaître chez nous, pour les Romains s'il en est encore qui ignorent peut-être notre existence ou notre force numérique et ethnique, quel événement considérable qu'un Congrès de la langue française comprenant cinquante mille membres ! Quelle imposante manifestation, quelle autorité et quelle force !

“ Nous désirons donc trouver dans tous les groupes français d’Amérique des adhésions nombreuses, et nous demandons à tous nos comités dans toutes les parties du pays de vouloir bien s’employer avec toute l’activité dont ils sont capables au recrutement des membres.

“ Les conditions d’adhésion au Congrès sont faciles. On peut s’inscrire pour cinquante sous ou pour deux piastres si on désire recevoir le compte rendu, lequel formera une œuvre considérable. On peut aussi donner davantage en s’inscrivant comme membre bienfaiteur à cinq piastres, ou comme membre donateur à vingt-cinq piastres, mais nous cherchons moins l’argent que le nombre de membres. L’argent nous sera utile manifestement pour les dépenses du Congrès et pour les œuvres permanentes qui le suivront, mais le nombre de membres le plus considérable possible est nécessaire pour que le Congrès soit le geste imposant de toute la race, et que comme tel il impose le respect à toutes les autres races qui nous entourent.

“ Je vous envoie ce jour des listes de souscription dont votre Section pourra se servir. Qu’on les fasse circuler et qu’on recueille l’obole de nos compatriotes pour une œuvre que tous jugent aujourd’hui nécessaire.

“ Nous aimerions que les listes fussent envoyées à chaque curé de langue française, avec une lettre l’invitant à expliquer à ses paroissiens l’utilité et l’importance de l’œuvre pour laquelle on sollicite leur concours.

“ Ici notre Comité est à faire le tour de toutes les paroisses du diocèse, donnant des conférences et invitant nos compatriotes à inscrire leur nom sur le livre d’or du Congrès. Nous recevons partout le meilleur accueil.”

* * *

Cette lettre porte la date du 29 janvier. Le lendemain, 30, — avant donc sa réception — la *Section manitobaine* donnait sa première séance publique au Collège de Saint-Boniface et préconisait le mouvement d’adhésion au Congrès si clairement expliqué par l’un des membres les plus autorisés du Comité général de Québec. L’espace nous fait défaut pour rendre compte de cette importante séance de la jeune *Section manitobaine* de la *Société du Parler français au Canada*. Nous renvoyons nos lecteurs au compte rendu publié dans le *Manitoba* du 31 janvier.

Qu’il nous suffise de dire que cette séance était sous le haut patronage de S. G. Mgr l’Archevêque, président d’honneur de la Section, et que la vaste salle académique du Collège, — notre *Monument National* de Saint-Boniface, selon l’expression de l’un des orateurs, — était littéralement remplie d’auditeurs sympathiques et enthousiastes. Les orateurs de la soirée furent l’honorable Juge J.-E.-P. Prender-

gast, président, M. l'abbé Denys Lamy, secrétaire, le R. P. Théophile Hudon, S. J., et S. G. Mgr l'Archevêque. Chant, déclamation et orchestre mêlèrent l'agréable à l'utile.

Nous ne rappellerons que deux mots de l'éloquente allocution de Monseigneur. "Je dois à la vérité de dire, — déclara Sa Grandeur — que si je n'avais pas été l'homme de ma race et si je n'avais pas fait ce que j'ai fait, le français serait aujourd'hui agonisant au Manitoba." Et, faisant allusion à la méthode de recrutement préconisée dans la conférence du secrétaire, le grand champion de la langue française ajouta qu'il l'approuvait pleinement et exprima le vœu ardent que tous les Canadiens-français du Manitoba donnent leur adhésion au Congrès et en deviennent membres.

Pour répondre à ce vœu de son président d'honneur, non moins que pour faire écho au patriotique appel du Comité général de Québec, la *Section manitobaine* a décidé d'étendre le mouvement de recrutement à toute la province. Elle met des conférenciers à la disposition de Messieurs les Curés, qui, pour toutes communications concernant le Congrès, sont priés de s'adresser à M. l'abbé Denys Lamy, secrétaire, à Saint-Boniface. Celui-ci leur enverra des listes de souscription et leur fournira toutes les informations qu'ils pourraient désirer.

A l'œuvre donc et que pas un citoyen de langue française du Manitoba ne néglige de faire inscrire son nom au livre d'or du Congrès de Québec!

VISITE PASTORALE AU LAC DU BONNET.

Le 20 janvier, samedi, S. G. Mgr l'Archevêque se rendit au Lac du Bonnet, à dix milles de Saint-Boniface. Le soir, à l'arrivée, il y eut réception solennelle et salut du T. S. Sacrement. Le lendemain, à l'issue de la grand'messe chantée par M. l'abbé L. de G. Bélanger, missionnaire desservant la mission, Sa Grandeur confirma 22 personnes, enfants et adultes.

Après lecture de deux adresses, l'une en français et l'autre en anglais, par M. l'abbé Bélanger, Monseigneur parla de la correspondance à la grâce de la foi et il fit remarquer que le Lac du Bonnet se trouvait sur l'historique *chemin des saints* et que nos premiers missionnaires avaient dû y camper et y célébrer la sainte messe.

Le R. P. Joseph Magnan, O. M. I., aujourd'hui à Lowell, Mass., fut le premier desservant du Lac du Bonnet. Le R. P. J.-E.-A. Thihaudeau, O. M. I., lui succéda et réussit à payer les fenêtres avec vitres colorées destinées à la future chapelle, que M. l'abbé L. de G. Bélanger bâtit en 1904. M. l'abbé Deshaies, veuu après, fit construire le bel autel qui a coûté \$ 300. M. l'abbé J.-E. Derome, son successeur, fit clôturer une partie du terrain de l'église; ce qui était un vrai progrès au point de vue de la décence et de la propreté. M. l'abbé N.

Bellavance a desservi la mission de l'Archevêché et il a bâti, en partie de ses propres mains, le beau jubé qui rend si grand service aux chœurs. Enfin, M. l'abbé Bélanger est revenu à son ancien poste afin de reprendre la question de l'école qui ne donne guère satisfaction, de régler la question d'un cimetière plus convenable et aussi de doter la mission d'une cloche qui chantera les progrès religieux et les espérances de l'avenir, tout en appelant les fidèles à la prière et à la réception des sacrements.

SAGES ET OPPORTUNES DECLARATIONS

DE L'HONORABLE ARAM-J. POTHIER.

Le 1er février dernier, l'honorable Aram-J. Pothier, gouverneur du Rhode-Island, était l'hôte, à Holyoke, du conseil Marie-Agnès, de l'*Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique*. Grand nombre de Franco-Américains étaient présents. Au banquet, le gouverneur prononça un discours de nature à faire réfléchir nos compatriotes. Nous nous plaisons à reproduire ici les conseils d'or qu'il ajouta au commentaire de certains faits regrettables qui se sont déroulés chez les nôtres aux Etats-Unis:

“ En présence de ces faits, je demande au clergé de prendre seul la direction du mouvement religieux et national; aux sociétés de seconder l'action du clergé, et aux hommes d'affaires de s'occuper davantage de nos intérêts matériels et de notre crédit. Je demande de l'action partout et que chacun reste dans son rôle. Permettez une suggestion, une demande même: ordonnez la lecture dans les réunions de vos conseils, mesdames, d'un chapitre se rattachant à l'histoire de notre peuple. Ces lectures obligatoires seront l'inspiration des mouvements futurs pour le maintien de nos traditions et aussi une leçon de loyauté au drapeau de cette république.”

UNE LEÇON DE CHOSES.

Les Orangistes de Winnipeg, ayant demandé une conférence avec les autorités municipales de la ville au sujet de la fameuse affaire Brewer, à l'hôpital de Saint-Boniface, ont brillé par leur absence au jour et à l'heure marqués pour le rendez-vous. Ils ont appris dans l'intervalle qu'ils s'étaient mis le doigt dans l'œil jusqu'au coude et au-delà! Puisse la leçon, qui leur a été magistralement servie par M. F. W. Russell, avec affidavit à l'appui, leur profiter! Les journaux, comme le *Telegram* et le *Tribune*, qui ont montré dans cette circonstance le levain de faratisme étroit que récite leur âme, peuvent aussi en faire leur profit. Si ces journaux comprenaient leurs véritables intérêts, ils ne répandraient pas ainsi à tort et à travers parmi nos populations

la calomnie et le dénigrement contre des institutions qui abritent le plus pur dévouement et la plus généreuse abnégation, et qui sont ouvertes indistinctement à toutes les croyances et à toutes les races. Des journalistes consciencieux ont le devoir de se renseigner avant de jeter aux quatre vents de la publicité des faits aussi faux et aussi scandaleux que ceux qui ont pollué une partie de la presse anglaise du pays pendant plusieurs jours. Encore s'ils avaient eu l'élémentaire loyauté de donner la même publicité au rétablissement de la vérité qu'à la noire calomnie !

PROTESTATION ENERGIQUE ET OPPORTUNE.

A. C. J. C., COMITÉ CENTRAL, MONTRÉAL.

Séance du 15 janvier 1912 — Extrait du procès-verbal.

Résolu que notre comité:

Ayant pris connaissance de la déclaration faite par l'honorable Monsieur Foy, ministre d'Ontario, et communiquée aux journaux au cours de la campagne électorale de décembre 1911, au sujet de l'enseignement du français dans les écoles d'Ontario;

Ayant pris connaissance de la protestation de l'Association Canadienne-française d'Education d'Ontario, et des cercles Duhamel, Lacordaire et Brébœuf de l'A. C. J. C. et de plusieurs journaux de langue française, à l'encontre de cette déclaration;

Proteste énergiquement contre telle déclaration en tant qu'elle attaque injustement les droits naturels et constitutionnels de la minorité de langue française en ce pays.

GUSTAVE MONETTE, secrétaire.

TRES BEL ALMANACH.

De l'Action Sociale.

Nous avons reçu avec reconnaissance et nous signalons avec plaisir l'*Almanach français de la Province ecclésiastique de Saint-Boniface*. Jolie brochure illustrée de 96 pages, renfermant une grande variété de lectures, de conseils, de renseignements historiques et pratiques, qui sera lue et conservée avec plaisir par tous ceux aux mains desquels elle tombera. Pour l'esprit religieux et courageusement patriotique, qui l'anime, cet almanach est un de ceux que nous nous plaisons à signaler avant bien d'autres à nos lecteurs. Il est joliment imprimé, bien disposé pour sa matière à lire, et renferme plusieurs illustrations bien réussies. Nos félicitations à l'auteur et compilateur.

DING ! DANG ! DONG !

— S. G. Mgr O.-E. Mathieu, évêque de Régina, a visité Qu'Appelle récemment et y a administré le sacrement de confirmation.

— M. Alphonse Desjardins, le fondateur et l'apôtre des Caisses populaires d'économie au Canada, viendra dans l'Ouest prochainement. Messieurs les Curés, qui désireraient profiter de cette excellente occasion pour établir une caisse dans leur paroisse, sont priés de s'entendre à ce sujet avec Mgr F.-A. Dugas, P. A., V. G.

— La fête de M. le Curé de Sainte-Anne des Chênes aura lieu le 28 février.

— M. l'abbé Léon Rivard, revenu le 31 janvier d'une visite dans sa famille, a été nommé vicaire à Sainte-Rose du Lac.

— Le surcroît de travail depuis le jour de l'an ne nous a pas permis de terminer la table des matières de l'année 1911. Nous espérons pouvoir l'expédier avec le prochain numéro.

— Les travaux du Petit-Séminaire, abandonnés en novembre à la venue soudaine et inopinée de l'hiver, ont été repris le 30 janvier. Il n'est pas impossible qu'ils soient terminés ou à peu près le 1er septembre prochain.

— Nous remettons au prochain numéro un important article sur la question universitaire manitobaine. Le comité spécial chargé de travailler à une entente entre les Collèges a échoué et a donné sa démission le 8 février, laquelle a été acceptée. Les choses restent donc dans l'état où elles sont depuis plus de trente ans.

— Le 22 février, la Section manitobaine de la *Société du Parler Français au Canada* donnera une séance publique et gratuite au no 310, rue Notre-Dame, Winnipeg, en faveur du Congrès de Québec. Tous les amis de la langue française sont cordialement invités. La séance est sous les auspices de la paroisse canadienne française du Sacré-Cœur.

— La célèbre assemblée de Belfast, en Irlande, au sujet du *Home Rule*, a eu lieu le 8 février. Les Orangistes de l'Ulster, qui depuis des semaines jetaient feu et flamme et juraient qu'ils empêcheraient les orateurs de parler, se sont tout simplement tenus cois ! Comprendra-t-on enfin que les Orangistes ne sont que des criards et qu'il suffit de leur tenir tête pour les faire rebrousser chemin et les forcer à se contenir dans les bornes de la raison, hors desquelles ils se tiennent d'ordinaire par tempérament et par fanatisme.

— Le Comité organisateur d'une nouvelle Section de la *Société du Parler français au Canada* dans la Saskatchewan a recueilli 1571 signatures, représentant 87 centres français. Ce Comité convoque pour les 28 et 29 février une convention nationale provinciale à Duck Lake, Sask. NN. SS. Mathieu et Charlebois, ainsi que l'honorable A. Turgeon, procureur général de la province, et l'honorable sénateur B. Prince, de Battleford, prendront part à cette convention. S. G. Mgr

l'Archevêque devait aussi y assister, mais son voyage imprévu à Montréal l'en empêche. On sait que Mgr Pascal est présentement en France, sans quoi il aurait honoré ces importantes assises de sa présence.

— Un comité vient de se former à Edmonton pour grouper nos compatriotes de l'Alberta en vue du Congrès de Québec. Nous conseillons fortement à nos frères de la Saskatchewan et de l'Alberta de faire œuvre permanente et pour cela, à l'exemple de la Section manitobaine, de solliciter l'affiliation à la *Société du Parler français au Canada*. Il ne s'agit pas seulement de préparer le Congrès de Québec, mais d'établir des sections permanentes de la grande société québécoise pour la culture et la défense de la langue dans l'Ouest.

— L'espace nous manque pour relever et fustiger, comme elle le mériterait, l'incartade du *Catholic Record* de London, Ont., au sujet du R. P. A. Comeau, O. M. I., de Winnipeg. L'article n'est qu'un tissu de grosses injures doublées de faussetés. Le R. P. Comeau est un Canadien-français de la Province de Québec. Cet article ne dénote pas une grande connaissance des droits de l'Église en matière matrimoniale ou accuse un zèle médiocre à défendre ces droits sacrés. Cet article nous a d'autant plus surpris que le ton du journal est d'ordinaire digne et courtois. Le malin plaisir de manger du *French* serait-il le mobile qui a inspiré cet article ?

— Le R. P. A. Lemieux, C. S. S. R., provincial du Canada, est passé à Saint-Boniface cette semaine. Il revenait de visiter les maisons de Brandon et de Yorkton et était accompagné du R. P. Delaëre, qui s'en va faire un voyage de quelques mois en Belgique.

R. I. P.

— Mgr J.-T. Allard, protonotaire apostolique et curé du Sacré-Cœur de Caraquet, N.-B. Le défunt était l'un de prêtres les plus en vue de l'Acadie. Il fut le fondateur du Collège du Sacré-Cœur de Caraquet, dirigé par les RR. PP. Eudistes.

— Rde Sœur Thérèse, supérieure depuis 1869 du couvent du Sacré-Cœur de la rue Rideau, décédée à Ottawa. Les journaux ont déposé les plus beaux éloges sur la tombe de cette Sœur Grise, qui a fait tant de bien durant sa longue vie qu'elle vient de terminer à l'âge de 84 ans.

— Sir James Lemoine, l'historien bien connu, décédé à Québec à l'âge de 67 ans. Ses principales publications furent: *L'Ornithologie du Canada*; *les Pêcheries du Canada*; *Maple Leaves*, 6 vol.; *The Tourist's Note Book*; *Quebec Park and present*, 1876; *The Scot in New France*; *The Chronicles of the Saint Lawrence*; *Picturesque Quebec*; *Canadian Heroines*; *The Birds of Quebec*; *Monographies et Esquisses*; *Legends of the Saint Lawrence*; *The Annals of the Port of Quebec*. L'illustre historien avait fait ses études au Séminaire de Québec et il est mort, comme il a vécu, en excellent catholique.

VOUS TROUVEREZ

AU MAGASIN ASHDOWN

La qualité supérieure dans toutes les lignes de quincaillerie. Ce magasin a toujours donné entière satisfaction à ses clients. Aussi nous avons l'œil à ce que notre bonne réputation ne se perde jamais. Notre motto est: "*La bonne Marchandise à un Prix raisonnable.*"

Poêles, ustensiles de cuisines émaillés, argenterie, coutellerie Marchandises de sport, de chasse, de pêche, etc. Equipements de plombiers et de charpentiers, peintures, huiles, etc. **Phone 1901**

ASHDOWN, Coin des rues Main et Bannatyne, Winnipeg

The Holiday-Sheppard, Limited

Commerçants en gros et importateurs d'articles religieux de toutes sortes, de jouets et d'objets de fantaisie. *Notre Catalogue Illustré* sera envoyé par la poste à demande.

Magasin et salles d'échantillons :

179 Ave. Bannatyne Est.

Tél. Main 36.

WINNIPEG

Boîte de Poste

No. 50

Ornements d'Eglise
VANPOULLE FRERES

ST-BONIFACE, MAN.

96 BLOC DU COLLÈGE, AVENUE PROVENCHER,

IMPORTATION DIRECTE
DE FRANCE

Chasublerie, Bannières, Dais, Draps Mortuaires, Spécialité de Drapeaux et Insignes pour Sociétés, Chandelières, Candélabres, Bénitiers, Encensoirs, Calices, Ciboires, Ostensoirs, Malle Chapelle pour Missionnaires, Statues, Chemins de Croix, Crèches, Christ en fonte Magnifique choix de Fleurs Artificielles Françaises. Autels, Chaires, Confessionnaux, Fonts Baptismaux.

DESSINS ET DEVIS SUR DEMANDE

Tous les articles du Culte Catholique à des prix les plus bas

ANNONCES

Téléphone 1864

B. de Poste 94

LePage Lumber Co.

COIN DE L'AVE PROVENCHER ET DE LA RUE THIBAULT
SAINT-BONIFACE, MAN

Marchands de Bois de construction en gros et en détail.
Toutes espèces de boiseries fines, chassis et portes de toutes
sortes. Bois de corde, charbon dur et mou, etc.

Cour et Bureau : 239 Ave. Provencher, St-Boniface.

O. W. REIF

DECORATEUR D'ÉGLISES

340 AVENUE ST. JOHN, - - - WINNIPEG, MAN.

Permettez-moi de donner un cachet de beauté à votre église. Tout ce que
vous pouvez désirer en fait de peinture et de décorations.

REFERENCES—Rév. Père Supérieur, Eglise du St-Esprit, Winnipeg, Man.
Rév. Père Supérieur, Eglise St Joseph, Winnipeg, Man.

Le seul artiste de l'Ouest canadien qui fait une spécialité de la décoration
des églises.

THE JOBIN MARRIN CO., LIMITED

— EPICERIES EN GROS —

Une grande quantité de Marchandises d'épicerie de toutes sortes.
Souvenez-vous que nous avons en main tous les produits du pays avec profits
pour les Consignataires.

Les commandes reçues des écoles industrielles, des procureurs de missions et
des communautés religieuses, en général, recevront une attention spéciale.

MAGASIN ET BUREAUX

158 MARKET STREET EAST
WINNIPEG.

M. Keroack

Rue Dumoulin, St-Boniface

(Tel. 3140)

227 Rue Main, Winnipeg

Chapelets, Livres, Articles de piété et de fantaisie,
Bronzes d'Églises, Fournitures d'Écoles, etc.

▲ TRÈS BAS PRIX — (-o-) — EN GROS ET EN DETAIL

LES ORDRES PAR LA POSTE SONT PROMPTEMENT EXÉCUTÉS

ANNONCES

P. COUTURE & CIE

BOUCHERS ET EPICIERS

Viandes fraîches, viandes salées, v
lailles, poissons, légumes, épicerie

BOUTIQUES :

A St Boniface, 25 Avenue Provencher. } Tél. 3321
Bloc Lamontagne

A Winnipeg, 375 Rue McDermott, à l'enseigne
"Central Meat Market"

Tél. à Résidence, St-Boniface, 1724 | Téléphones { Etal de Boucher, Garry 2308
Epicerie, Garry 2296

GROS PROFITS POUR AGENTS

Nos Agents font de gros profits, quelques-uns \$5,000 par an, d'autres plus, en vendant le fameux OXYDONOR. C'est la plus merveilleuse découverte du siècle pour Maux, Maladies et Debilité Generale, etc.

Nous avons des milliers de certificats de guérison en notre possession. Chaque famille a besoin d'un OXYDONOR et la vente d'un amène la vente de plusieurs autres.

Nous demandons dans votre localité un Agent qui se procure d'un OXYDONOR, afin de le vendre à ses pratiques. Gros profits pour ceuz qui savent s'y intéresser. Ecrivez aujourd'hui pour demander nos conditions.

Dr. H. SANCHE & Cie. 387 rue Ste. Catherine Ouest, Montréal, Canada.

Voulez-vous acheter à bon marché, être bien servis et certains que les marchandises qui vous sont vendues sont de première qualité, alors allez chez

Pelletier & Cie

AVENUE TACHE SAINT-BONIFACE

Épicerie de choix, chaussures en cuir et en feutre, claques, pardessus, etc., Pipes, Tabacs, Cigares, aussi farine, son, gru. Commandes par la malle remplies immédiatement après réception. N'oubliez pas l'endroit: Avenue Taché Saint-Boniface

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

LIGNE FRANÇAISE

Départ tous les jeudis à 10 h. A. M. de New-York pour Havre-Paris (France)

ESPAGNE.....	22 Fév	LA SAVOIE.....	7 Mars
CHICAGO (suppl.).....	24 Fév	LA PROVENCE.....	14 Mars
LA TOURAINE.....	29 Fév	LA BRETAGNE.....	21 Mars
ROCHAMBEAU (suppl.)....	2 Mars	LA TOURAINE.....	28 Mars

Pour informations s'adresser :

362 et 667, Rue Main **ALLOWAY & CHAMPION,**

WINNIPEG Représentants, ou à tout agent de Cies de Chemins de fer

ANNONCES

BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITAL AUTORISÉ \$4,000,000.
CAPITAL (entièrement payé) \$2,500,000
FONDS DE RÉSERVE \$2,650,000

Bureau Principal : MONTREAL

Lettres de Crédit émises et traites vendues payables dans toutes les parties du monde.

Intérêt au taux de 3 % par an accordé sur dépôts d'épargne.

Comptes d'affaires et comptes d'épargnes sollicités.

J. H. N. LEVEILLE, GERANT PRO TEMP.
ST-BONIFACE, MAN.

LORGNONS, LUNETTES ET OBJETS D'OPTIQUES DE
TOUTES SORTES

Royal Optical Co.

307 avenue du Portage, - Winnipeg

Telephone Main 7286

— SPÉCIALITÉ POUR LES YEUX D'ENFANTS —

NOUS PARLONS FRANCAIS

A. CUSSON, President et Gerant General
Téléphone privé, 3045

S. A. DUSSAULT,
Secrétaire

The Cusson Lumber Co., Limited.

MARCHANDS de toutes sortes de matériaux de construction, bois de sciage, bois de corde, etc. Pierres pour fondation, sable, ciment, etc. Papier, clous, ferrures, peintures, vitres, etc.

MANUFACTURIERS de bois tournés, portes et chassis, Bancs d'églises, autels, balustres, Moulures de toutes sortes, escaliers, etc. etc.

Plans et spécifications fournis sur commande.

Téléphone 2625

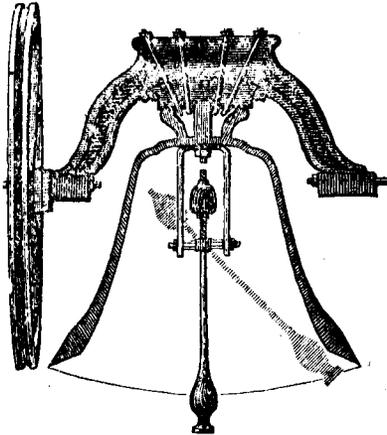
Boite de Poste 20

Avenue Provencher, près du pont de la Seine

Saint-Boniface, Man.

ANNONCES

FONDERIE SPECIALE DE GLOCHES
C. et F. PACCARD



A ANNECY-LE-VIEUX, Hte SAVOIE (France)

Fondeurs de "La Savoyarde", 42,000 livres, et de plus de 10,000 cloches dans les cinq parties du monde, notamment dans le Manitoba, des sonneries de Lorette, de St-Joseph, à Winnipeg; des cloches du Petit Séminaire de St-Boniface, d'Hunsvalley, de Sifton, de Laurier, de McCreary, etc., etc.

Nouvelle sonnerie à battant rétro-lancé, breveté en France et à l'étranger, supprimant toute peine au sonneur et tout ébranlement aux beffrois.

MEDAILLE D'OR: Exposition Universelle de Paris. Diplôme d'honneur: Exposition Canadienne de Québec 1898.

Agence au Manitoba: VANPOULLE FRERES,
96 Bloc du Collège, Ave. Provencher, St-Boniface, Man.

ORNEMENTS D'EGLISE

J. E. CARREAU

Successeur de C. LANCTOT

16, rue Notre Dame ouest, MONTREAL
Importateur de

BRONZES, ORFÈVRES, ORNEMENTS,
MERINS, VETEMENTS ECCLESIASTIQUES, Etc.

Ateliers spéciaux pour la fabrication de Statues peinturées, Chemins de Croix en peinture sur toile, Chemin de Croix en relief, Drapeaux, Bannières, Décorations pour Sociétés.



Vins de messes approuvés par les autorités ecclésiastiques, Taragone, Sicile, Massaula, Sauternes, Muscatel et Claretts.

Huile de table, Huile d'Olive de Nice, brûlant huit jours, hautement recommandée et étant aussi en usage pour le clergé et les communautés religieuses du Canada. Nous vendons notre Huile avec le privilège de la retourner à nos dépens, si elle ne donne pas satisfaction. Bouquets et Fleurs, Lustres en cristaux, Photographies de Statues, etc., et liste des prix envoyées sur demande. Braise-Encens Encens Arabie, Dominical. Nous avons toujours en mains un assortiment très varié d'objets pour missions à des prix très avantageux.

ANNONCES

Henri Perdriau LIMITÉE

Ancienne Maison A. Vermonet, peintre-verrier de Reims (France)

HENRI PERDRIAU, Directeur-Gérant.

ALBERT VERMONET, Directeur Artistique

Ateliers et Bureaux: 113 et 121 rue ST. VIATEUR, MONTREAL, QUE.

M. AUGUSTE GAY, Agent.

71 rue Masson,

Saint-Boniface, Manitoba.

VITRAUX - D'ART

d'Eglise. et d'Appartements

La meilleure maison du genre au Canada.

Nous repondons promptement a toute demande de renseignements

Téléphone de Jour
Main 7738

Téléphone de Nuit
Main 6159

P. COUTU

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNÈBRES

EMBAUMEUR DIPLOMÉ

64, Avenue Provencher - ST-BONIFACE (Man.)

Nous allons chez

Allaire et Bleau.

MARCHANDS DE

Ferronnerie, Poêles, Granit, Ferblanterie, Huiles, Peintures, etc

AVENUE TACHÉ, ST-BONIFACE.

ANNONCES

D. R. Baribault, B. A. S.

INGENIEUR CIVIL ET ARCHITECTE

DIPLOMÉ DE L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE

BUREAU

CHAMBRE 607, BUILDERS' EXCHANGE,
333½ AVE. DU PORTAGE, WINNIPEG.

Tél. Main 1040

RÉSIDENCE

No. 457 RUE BURNELL,
WINNIPEG, MAN.

Tél. Sherb. 3617

J. A. SENECAI

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

SPECIALITES : CHARPENTE ET MENUISERIE. PLANS ET SPECIFICATIONS
FOURNIS SUR COMMANDE. OUVRAGES GARANTIS
ET EXECUTES PROMPTEMENT.

ATELIERS: RUE DUMOULIN - SAINT-BONIFACE

CHARETTE, KIRK, CO, LTD.

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, COUVERTURES

INGENIEURS ET ENTREPRENEURS

Plomberie

Ventilation

Chauffage

A

Vapeur

Eau Chaude

ET

Air Chaud



Couvertures

EN

Tôle et Gravois

Corniches

Plafonds en Métal

ET

Skylights

Nous sommes les entrepreneurs pour Plomberie, Chauffage et Couvertures du
Petit Séminaire de Saint-Boniface.

Attention particulière pour Eglises, Convents et Ecoles.

TELEPHONE Main 7318

510 RUE DESMEURONS

Boîte de Poste 175

